

32004D0453

30.4.2004

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 156/5

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 29. dubna 2004,

kterým se provádí směrnice Rady 91/67/EHS, pokud jde o opatření proti některým chorobám živočichů pocházejících z akvakultury

(oznámeno pod číslem K(2004) 1679)

(Text s významem pro EHP)

(2004/453/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady ze dne 28. ledna 1991 o veterinárních předpisech pro uvádění živočichů pocházejících z akvakultury a produktů akvakultury na trh (91/67/EHS) <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 12 odst. 2, čl. 13 odst. 1 druhý pododstavec a čl. 13 odst. 2 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu (90/425/EHS) <sup>(2)</sup>, a zejména na článek 10 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Členský stát, který je toho názoru, že se na jeho celém území nebo jeho části nevyskytuje některá nebo některé z chorob uvedených v příloze A sloupci I seznamu III směrnice 91/67/EHS, může na základě článku 13 uvedené směrnice předložit Komisi důkazy pro tvrzení o nepřítomnosti choroby, aby mu byl přiznán status území prostého nákazy. Dánsko, Finsko, Irsko, Švédsko a Spojené království takové požadavky Komisi předložily.
- (2) Členský stát, který stanoví program tlumení s cílem eradikace jedné nebo několika chorob uvedených v příloze A sloupci I seznamu III směrnice 91/67/EHS, může na základě článku 12 uvedené směrnice tento program předložit Komisi ke schválení. Finsko, Irsko, Švédsko a Spojené království takové programy Komisi předložily.

- (3) Nařízení Rady (EHS) č. 706/73 ze dne 12. března 1973 o předpisech Společenství vztahujících se na britské Normanské ostrovy a ostrov Man, pokud jde o obchod se zemědělskými produkty <sup>(3)</sup>, stanoví, že veterinární právní předpisy se mají používat na těchto ostrovech za stejných podmínek jako ve Spojeném království pro produkty, které jsou na tyto ostrovy dováženy nebo jsou z nich vyváženy do Společenství.
- (4) Je nezbytné stanovit požadavky, které musejí členské státy splnit, aby byly prohlášeny za prosté nákazy, a kritéria, která mají členské státy uplatňovat v rámci programů tlumení a eradikace. Je také nezbytné vymezit dodatečné záruky vyžadované pro umístění některých druhů ryb do oblastí prostých nákazy a do oblastí, které jsou předmětem programů tlumení a eradikace. Pro tyto účely by měla být vzata v úvahu doporučení Světové organizace zdraví zvířat (OIE).
- (5) Dánsko předložilo důkazy o nepřítomnosti jarní virózy kaprů (SVC), a mělo by proto být považováno za prosté této nákazy.
- (6) Finsko předložilo důkazy o nepřítomnosti SVC na celém území, a o nepřítomnosti *Gyrodactylus salaris* a infekční nekrózy slinivky (IPN) v některých částech území. Dotyčná území by proto měla být považována za prostá těchto nákaz. Finsko také předložilo program tlumení a eradikace bakteriálního onemocnění ledvin (BKD), který bude uskutečněn v pevninské části jeho území. Uvedený program by měl být schválen s cílem eradikovat chorobu a získat status území prostého nákazy.
- (7) Irsko předložilo důkazy o nepřítomnosti SVC, BKD a *Gyrodactylus salaris* na celém území, a mělo by proto být považováno za prosté těchto nákaz.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 46, 19.2.1991, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 24. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/33/ES (Úř. věst. L 315, 19.11.2002, s. 14).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 68, 15.3.1973, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (EHS) č. 1274/86 (Úř. věst. L 107, 24.4.1986, s. 1).

- (8) Švédsko předložilo důkazy o nepřítomnosti SVC a IPN na celém území, a mělo by proto být považováno za prosté těchto nákaz. Švédsko také předložilo program tlumení a eradikace BKD, který bude uskutečněn v pevninských částech jeho území. Uvedený program by měl být schválen s cílem eradikovat chorobu a získat status území prostého nákazy.
- (9) Spojené království předložilo důkazy o nepřítomnosti *Gyrodactylus salaris* na celém území a o nepřítomnosti IPN, BKD a SVC v některých částech území. Dotyčná území by proto měla být považována za prostá těchto nákaz. Spojené království také předložilo programy tlumení a eradikace SVC a BKD, které budou uskutečněny v ostatních částech jeho území. Uvedené programy by měly být schváleny s cílem eradikovat choroby a získat status území prostého nákazy.
- (10) Dodatečné záruky stanovené tímto rozhodnutím by měly být znovu posouzeny po třech letech, s ohledem na zkušenosti nabyté v souvislosti s tlumením a eradikací chorob a na vývoj alternativních tlumících opatření, jako jsou vakcíny.
- (11) Dodatečné záruky, pokud jde o SVC, byly upřesněny rozhodnutím Komise 93/44/ES<sup>(1)</sup> pro některé druhy ryb, které jsou zasílány do Velké Británie, Severního Irsku, na ostrov Man a na Guernsey. Uvedené rozhodnutí by mělo být zrušeno a nahrazeno tímto rozhodnutím.
- (12) Rozhodnutí Komise 2003/513/<sup>(2)</sup> je ochranným rozhodnutím chránícím některé regiony Společenství před zavlečením *Gyrodactylus salaris*. Uvedená opatření jsou v platnosti od roku 1996 a jsou ve své pravé podstatě dodatečnými zárukami, nikoli ochrannými opatřeními. Rozhodnutí 2003/513/ES by proto mělo být také zrušeno a nahrazeno tímto rozhodnutím.
- (13) Záruky stanovené v rozhodnutích 93/44/ES a 2003/513/ES by měly být aktualizovány s ohledem na současné vědecké poznatky a nejnovější doporučení Světové organizace zdraví zvířat (OIE);
- (14) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

##### Požadavky, které musí splňovat území prosté nákazy

Požadavky, které musí splňovat území, aby bylo považováno za prosté jedné nebo několika chorob uvedených v příloze A sloupci I seznamu III směrnice 91/67/EHS, jsou stanoveny v kapitole I přílohy I tohoto rozhodnutí.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 16, 25.1.1993, s. 53. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 94/865/ES (Úř. věst. L 352, 31.12.1994, s. 75).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 177, 16.7.2003, s. 22.

#### Článek 2

##### Území považovaná za prostá nákazy

Území uvedená v kapitole II přílohy I tohoto rozhodnutí se považují za prostá nákazy uvedených v příloze A sloupci I seznamu III směrnice 91/67/EHS.

#### Článek 3

##### Kritéria pro programy tlumení a eradikace

Kritéria, která členské státy uplatňují v rámci programu tlumení a eradikace jedné nebo několika chorob uvedených v příloze A sloupci I seznamu III přílohy 91/67/EHS, jsou stanovena v kapitole I přílohy II tohoto rozhodnutí.

#### Článek 4

##### Schválení programů tlumení a eradikace

Programy tlumení a eradikace pro území uvedená v kapitole II přílohy II tohoto rozhodnutí se schvalují.

#### Článek 5

##### Dodatečné záruky

1. Živé ryby, jikry a gamety pocházející z akvakultury, které jsou umístěny na územích uvedených v kapitole II přílohy I nebo v kapitole II přílohy II, musejí vyhovovat zárukám, včetně záruk týkajících se balení a označování a příslušných zvláštních dodatečných požadavků, stanoveným ve veterinárním osvědčení vypracovaném v souladu se vzorovým veterinárním osvědčením v příloze III, s ohledem na vysvětlivky v příloze IV.

2. Požadavky stanovené v odstavci 1 se neuplatní, pokud jsou jikry na území uvedená v kapitole II přílohy I nebo v kapitole II přílohy II umístěny k lidské spotřebě.

3. Dodatečné záruky by měly být zachovány po splnění požadavků stanovených v příloze V.

#### Článek 6

##### Přeprava

Živé ryby, jikry a gamety pocházející z akvakultury umístěné na územích uvedených v kapitole II přílohy I nebo v kapitole II přílohy II jsou přepravovány v takových podmínkách, aby nedošlo ke změně jejich nálezového statusu a k ohrožení nálezového statusu v místě určení.

**Článek 7****Zrušení**

Rozhodnutí 93/44/ES a 2003/513/ES se zrušují.

**Článek 8****Přezkum**

Komise přezkoumá dodatečné záruky stanovené tímto rozhodnutím nejpozději do 30. dubna 2007. Přezkum vezme v úvahu zkušenosti nabyté v souvislosti s tlumením a eradikací chorob a vývoj alternativních tlumicích opatření, jako jsou vakcíny.

**Článek 9****Určení**

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 29. dubna 2004.

*Za Komisi*  
David BYRNE  
*člen Komise*

## PŘÍLOHA I

## Status území prostého nákazy

## Kapitola I

## Požadavky pro získání statusu území prostého nákazy

## A. Země prostá nákazy

Členský stát je považován za prostý nákazy v případě nepřítomnosti vnímavých druhů, nebo pokud splňuje podmínky uvedené níže v bodu 1 nebo 2.

Jestliže má členský stát společné povodí s jedním nebo několika dalšími členskými státy, může být prohlášen za zemi prostou nákazy pouze tehdy, jsou-li všechny oblasti společného povodí v obou členských státech prohlášeny za oblasti prosté nákazy.

1. Členský stát, ve kterém nebyl za posledních nejméně 25 let zaznamenán výskyt choroby navzdory podmínkám napomáhajícím jejímu klinickému projevu, může být považován za prostý nákazy, jestliže

1.1 byly po dobu posledních alespoň 10 let plněny základní podmínky zabezpečení proti nákaze. Základní podmínky zabezpečení proti nákaze jsou přinejmenším tyto:

- a) existuje oznamovací povinnost výskytu choroby příslušnému orgánu, včetně případu pouhého podezření;
- b) v zemi funguje systém včasné detekce, který zaručuje rychlé rozpoznání podezřelých příznaků choroby nebo propukající choroby nebo nevysvětlené úmrtnosti u vodních živočichů v zařízení akvakultury nebo volně žijících a rychlé ohlašování události příslušnému orgánu s cílem co možná nejrychleji vyvolat diagnostické šetření. Uvedený systém umožňuje příslušnému orgánu provádět účinné vyšetřování choroby a podávání zpráv, což zejména zahrnuje přístup k laboratorům schopným diagnostikovat a rozlišovat příslušné choroby, a vést odbornou přípravu veterinárních lékařů nebo odborníků na choroby ryb zaměřenou na detekci a ohlašování výskytu neobvyklých chorob. Uvedený systém včasné detekce musí zahrnovat alespoň toto:
  - i) širokou osvětu, např. mezi personálem zaměstnaným v zařízeních akvakultury nebo v oblasti zpracování, co se týče charakteristických příznaků chorob uvedených v seznamu;
  - ii) odbornou přípravu veterinárních lékařů nebo odborníků na choroby vodních živočichů zaměřenou na rozpoznání a ohlášení výskytu podezřelé choroby;
  - iii) schopnost příslušného orgánu provést rychlé a účinné vyšetřování choroby;
  - iv) přístup příslušného orgánu k laboratorům vybaveným pro diagnostiku a rozlišování chorob uvedených v seznamu a nově se objevujících.

1.2 nebyla zjištěna choroba u volně žijících populací;

1.3 jsou stanoveny podmínky pro obchod a dovoz zabraňující zavlečení nákazy do členského státu.

2. Členský stát, v němž byl zaznamenán poslední klinický výskyt v uplynulých 25 letech nebo v němž nebyl znám nákazový status před zahájením cíleného dohledu, kupříkladu z důvodu absence podmínek napomáhajících klinickému projevu, může být považován za prostý nákazy, jestliže:

2.1 splňuje základní podmínky zabezpečení proti nákaze popsané v bodu 1.1; a

2.2 v zařízeních akvakultury chovajících některé z vnímavých druhů probíhal nejméně po dobu dvou let cílený dohled, aniž byl zjištěn výskyt původce choroby. Existují-li v zemi oblasti, v nichž dohled prováděný pouze v zařízeních akvakultury neposkytuje dostačující epidemiologické údaje (je-li počet zařízení akvakultury omezený), ale v nichž se vyskytují volně žijící populace některých vnímavých druhů, musejí být tyto populace zahrnuty do cíleného dohledu. Metody odběru vzorků a velikosti vzorků by měly být přinejmenším rovnocenné metodám a velikostem stanoveným v rozhodnutí 2001/183/ES nebo v příslušných kapitolách Mezinárodního zákoníku zdraví vodních živočichů OIE a v příručce diagnostických testů pro vodní živočichy OIE. Diagnostické metody by měly být přinejmenším rovnocenné metodám stanoveným v příslušných kapitolách příručky diagnostických testů pro vodní živočichy OIE.

## B. Oblast prostá nákazy

Oblast prostá nákazy může být zřízena na území jednoho členského státu s nálezovým nebo neznámým statusem choroby, pokud v této oblasti není přítomen žádný z vnímavých druhů nebo pokud tato oblast splňuje podmínky uvedené níže v bodu 1 nebo 2.

Uvedené oblasti prosté nákazy musejí zahrnovat: jedno nebo několik celých povodí od pramenů vodních toků k moři nebo část povodí od pramenů k přírodní nebo umělé překážce, která brání migraci ryb z dolních úseků vodního toku vzhůru proti proudu. Uvedené oblasti musejí být příslušným orgánem jasně vyznačeny na mapě území dotyčné země.

Přesahuje-li povodí území jednoho členského státu, může být prohlášeno za oblast prostou nákazy pouze tehdy, vztahují-li se níže uvedené podmínky na všechny části této oblasti. O schválení oblasti by měly požádat všechny dotyčné členské státy.

1. Oblast, ve které nebyl za posledních nejméně 25 let zaznamenán výskyt choroby navzdory podmínkám napomáhajícím jejímu klinickému projevu, může být považována za prostou nákazy, jestliže

1.1 byly po dobu posledních alespoň 10 let plněny základní podmínky zabezpečení proti nákaze. Základní podmínky zabezpečení proti nákaze jsou přinejmenším tyto:

- a) existuje oznamovací povinnost výskytu choroby příslušnému orgánu, včetně případu pouhého podezření;
- b) v zemi funguje systém včasné detekce, který zaručuje rychlé rozpoznání příznaků choroby nebo propukající choroby nebo nevysvětlené úmrtnosti u vodních živočichů v zařízení akvakultury nebo volně žijících a rychlé ohlašování události příslušnému orgánu s cílem co možná nejrychleji vyvolat diagnostické šetření. Uvedený systém umožňuje příslušnému orgánu provádět účinné vyšetřování choroby a podávání zpráv, což zejména zahrnuje přístup k laboratorům schopným diagnostikovat a rozlišovat příslušné choroby, a vést odbornou přípravu veterinárních lékařů nebo odborníků na choroby ryb zaměřenou na detekci a ohlašování výskytu neobvyklých chorob. Uvedený systém včasné detekce musí zahrnovat alespoň toto:
  - i) širokou osvětu, např. mezi personálem zaměstnaným v zařízeních akvakultury nebo v oblasti zpracování, co se týče charakteristických příznaků chorob uvedených v seznamu;
  - ii) odbornou přípravu veterinárních lékařů nebo odborníků na choroby vodních živočichů zaměřenou na rozpoznání a ohlášení výskytu podezřelé choroby;
  - iii) schopnost příslušného orgánu provést rychlé a účinné vyšetřování choroby;
  - iv) přístup příslušného orgánu k laboratorům vybaveným pro diagnostiku a rozlišování chorob uvedených v seznamu a nově se objevujících přístup příslušného orgánu k laboratorům vybaveným pro diagnostiku a rozlišování chorob uvedených v seznamu a nově se objevujících.

1.2 nebyla zjištěna choroba u volně žijících populací;

1.3 jsou stanoveny podmínky pro obchod a dovoz zabraňující zavlečení nákazy do příslušné oblasti.

2. Oblast, v níž byl zaznamenán poslední klinický výskyt v uplynulých 25 letech nebo v níž nebyl znám nálezový status před zahájením cíleného dohledu, kupříkladu z důvodu absence podmínek napomáhajících klinickému projevu, může být považována za prostou nákazy, jestliže:

2.1 splňuje základní podmínky zabezpečení proti nákaze popsané v bodu 1.1;

2.2 v zařízeních akvakultury chovajících některé z vnímavých druhů probíhal nejméně po dobu dvou let cílený dohled, aniž byl zjištěn výskyt původce choroby. Jestliže dohled prováděný pouze v zařízeních akvakultury neposkytuje dostačující epidemiologické údaje (je-li počet zařízení akvakultury omezený), ale vyskytují-li se v oblasti volně žijící populace některých vnímavých druhů, musejí být tyto populace zahrnuty do cíleného dohledu. Metody odběru vzorků a velikosti vzorků by měly být přinejmenším rovnocenné metodám a velikostem stanoveným v rozhodnutí 2001/183/ES nebo v příslušných kapitolách Mezinárodního zákoníku zdraví vodních živočichů OIE a v příručce diagnostických testů pro vodní živočichy OIE. Diagnostické metody by měly být přinejmenším rovnocenné metodám stanoveným v příslušných kapitolách příručky diagnostických testů pro vodní živočichy OIE.

## Kapitola II

## Území se schválenou nepřítomností některých chorob uvedených v příloze A sloupci I seznamu III směrnice Rady 91/67/EHS

Choroba	Členský stát	Území nebo část území
Jarní viróza kaprů (SVC)	Dánsko	Celé území
	Finsko	Celé území; povodí řeky Vuoksi by mělo být považováno za nárazníkové pásmo.
	Irsko	Celé území
	Švédsko	Celé území
	Spojené království	Území Severního Irska, ostrova Man, Jersey a Guernsey.
Bakteriální onemocnění ledvin (BKD)	Irsko	Celé území
	Spojené království	Území Severního Irska, ostrova Man a Jersey.
Infekční nekróza slinivky (IPN)	Finsko	Pevninské části území; povodí řek Vuoksi a Kemijoki by měla být považována za nárazníková pásma.
	Švédsko	Celé území
	Spojené království	Území ostrova Man
Nákaza <i>Gyrodactylus salaris</i>	Finsko	Povodí Tenojoki a Näätämönjoki; povodí Paatsjoki, Luttojoki a Utuanjoki jsou považována za nárazníková pásma.
	Irsko	Celé území
	Spojené království	Území Velké Británie, Severního Irska, ostrova Man, Jersey a Guernsey.

## PŘÍLOHA II

## Programy tlumení a eradikace

## Kapitola I

**Minimální kritéria, která mají být uplatněna v rámci programu tlumení a eradikace některých chorob uvedených v příloze A sloupci I seznamu III směrnice 91/67/EHS****A. Minimální kritéria, která má členský stát uplatňovat v rámci schváleného programu tlumení a eradikace:**

1. Musí existovat oznamovací povinnost výskytu choroby příslušnému orgánu, včetně případu pouhého podezření.
2. Musí fungovat systém včasné detekce, který zaručuje rychlé rozpoznání podezřelých příznaků dotčené choroby u vodních živočichů v zařízení akvakultury nebo volně žijících a rychlé ohlašování události příslušnému orgánu s cílem co možná nejdříve vyvolat diagnostické šetření. Uvedený systém umožňuje příslušnému orgánu provádět účinné vyšetřování choroby a podávání zpráv, což zejména zahrnuje přístup k laboratorům schopným diagnostikovat a rozlišovat příslušné choroby, a vést odbornou přípravu veterinárních lékařů nebo odborníků na choroby ryb zaměřenou na detekci a ohlašování výskytu neobvyklých chorob. Uvedený systém včasné detekce musí zahrnovat alespoň toto:
  - 2.1 širokou osvětu, např. mezi personálem zaměstnaným v zařízeních akvakultury nebo v oblasti zpracování, co se týče charakteristických příznaků chorob uvedených v seznamu;
  - 2.2 odbornou přípravu veterinárních lékařů nebo odborníků na choroby vodních živočichů zaměřenou na rozpoznání a ohlášení výskytu podezřelé choroby;
  - 2.3 schopnost příslušného orgánu provést rychlé a účinné vyšetřování choroby;
  - 2.4 přístup příslušného orgánu k laboratorům vybaveným pro diagnostiku a rozlišování dotčené choroby.
3. Musejí být stanoveny podmínky pro obchod a dovoz zabráňující zavlečení nákazy do členského státu.
4. V zařízeních akvakultury chovajících některé z vnímavých druhů musí být zaveden cílený dohled. Existují-li v zemi oblasti, v nichž dohled prováděný pouze v zařízeních akvakultury neposkytuje dostačující epidemiologické údaje (je-li počet zařízení akvakultury omezený), ale v nichž se vyskytují volně žijící populace některých vnímavých druhů, musejí být tyto populace zahrnuty do cíleného dohledu. Metody odběru vzorků a velikosti vzorků by měly být přinejmenším rovnocenné metodám a velikostem stanoveným v rozhodnutí 2001/183/ES nebo v příslušných kapitolách Mezinárodního zákoníku zdraví vodních živočichů OIE a v příručce diagnostických testů pro vodní živočichy OIE. Diagnostické metody by měly být přinejmenším rovnocenné metodám stanoveným v příslušných kapitolách příručky diagnostických testů pro vodní živočichy OIE.
5. Program tlumení a eradikace by měl pokračovat až do doby, kdy budou splněny požadavky uvedené v příloze I a kdy může být členský stát nebo jeho část považován za prostý nákazy.
6. Členský stát předloží každoročně do 1. května Komisi zprávu s informacemi o počtu podezření, počtu potvrzených výskytů, počtu hospodářství a stanovišť podléhajících omezením, počtu zrušených omezení a výsledku každého aktivního dohledu prováděného v předchozím kalendářním roce podle následující tabulky:

Členský stát a choroba	
Počet podezření	
Počet potvrzených výskytů	
Počet hospodářství a stanovišť podléhajících omezením	
Počet zrušených omezení	
Z kolika hospodářství a z kolika druhů ryb/chovných nádrží byly odebrány vzorky	
Z kolika volně žijících druhů ryb/nádrží byly odebrány vzorky a ve kterých povodích	
Výsledek odběru vzorků	

**B. V případě podezření na chorobu zajistí úřední služba členského státu, že:**

1. Jsou odebrány příslušné vzorky k provedení zkoušek na zjištění přítomnosti dotyčného patogenu.
2. Do oznámení výsledku zkoušky uvedené v bodu 1 uvalí příslušný orgán na hospodářství úřední dohled, jsou prováděna příslušná tlumicí opatření a bez povolení úřední služby žádná ryba neopustí postižené hospodářství.
3. Prokáže-li zkouška uvedená v odstavci 1 přítomnost patogenu nebo klinické příznaky, musí úřední služba provést epizootické šetření, aby určila možný způsob kontaminace a vyšetřila, zda nějaké ryby během rozhodného období před zjištěním podezření opustily hospodářství.
4. Prokáže-li epizootické šetření, že nákaza byla zavlečena do jednoho nebo několika hospodářství nebo neohrazených vod, použijí se v těchto oblastech ustanovení bodu 1; a
  - 4.1 na všechna hospodářství situovaná ve stejném povodí nebo ve stejné pobřežní oblasti bude uvalen úřední dohled,
  - 4.2 bez povolení úřední služby neopustí žádné ryby, jikry ani gamety tato hospodářství.
5. Jsou-li oblasti povodí nebo pobřežní oblasti příliš rozsáhlé, může úřední služba rozhodnout o omezení platnosti tohoto opatření na méně rozsáhlou oblast v blízkosti hospodářství podezřelého z výskytu choroby, pokud má za to, že tato oblast poskytuje nejvyšší záruky ochrany před šířením nákazy.

**C. V případě potvrzeného výskytu choroby členský stát zaručí, že:**

1. Na hospodářství nebo na stanoviště, kde se nacházejí ryby napadené infekcí, jsou okamžitě uvalena omezení a je vydán zákaz přivážení živých ryb do areálu a vyvážení z něho bez povolení úředních služeb členského státu.
2. Omezení se dodržují do dokončení eradikace provedením opatření uvedených níže v bodu 2.1 nebo 2.2:
  - 2.1 Okamžité stažení celé populace
    - a) porážkou všech živých ryb pod dohledem úřední služby, nebo v případě ryb, které dosáhly prodejní velikosti a nevykazují žádný klinický příznak choroby, porážkou pod dohledem úřední služby pro uvedení na trh nebo zpracování pro lidskou spotřebu. V tomto případě úřední služba zajistí okamžitou porážku a vykuchání ryb v podmínkách, které zabrání šíření patogenů. Členský stát může případ od případu, při zvažování rizika rozšíření nákazy do jiných hospodářství nebo do volně žijící populace, povolit ponechání ryb, které ještě nedosáhly prodejní velikosti, v prostorách hospodářství, dokud nedosáhnou tržní velikosti; a
    - b) ponecháním hospodářství nebo stanoviště ladem (a případně dezinfekcí) po odpovídající dobu po stažení, s ohledem na oddíl 1.7 posledního vydání Mezinárodního zákoníku zdraví vodních živočichů OIE.
  - 2.2 Postupná opatření k vymýcení nákazy důslednou správou zamořených hospodářství a stanovišť zahrnující:
    - a) odstranění a likvidaci mrtvých ryb a ryb jevících klinické příznaky choroby, výlov ryb nejevících klinické příznaky choroby, dokud nebude každá nákazou postižená epidemiologická jednotka v rámci stanoviště zbavena ryb a dezinfikována; nebo
    - b) odstranění a likvidaci mrtvých ryb a ryb jevících klinické příznaky choroby ze stanovišť, kde není možné stažení nebo dezinfekce z důvodu povahy stanoviště (např. říční systém nebo rozsáhlé jezero).
3. K usnadnění rychlé eradikace choroby ze zamořených provozoven, může příslušný orgán členského státu povolit, aby byly ryby nejevící klinické příznaky choroby pod jeho dohledem přepraveny do jiných hospodářství nebo oblastí v dotyčném členském státě, na která se nevztahuje status území prostého nákazy nebo schválený program tlumení a eradikace.
4. Ryby odstraňované a zneškodňované v rámci opatření stanovených v odstavcích 2.1 a 2.2 musejí být zneškodněny v souladu s nařízením (ES) č. 1774/2002.
5. Ryby určené k repopulaci stanovišť musejí pocházet ze zdrojů uznaných za prosté nákazy
6. Členské státy přijmou nezbytná opatření, aby zabránily šíření nákazy mezi ostatní farmové nebo volně žijící ryby.



**Kapitola II****Území se schválenými programy tlumení a eradikace některých chorob uvedených v příloze A sloupci I seznamu III směrnice 91/67/EHS**

Choroba	Členský stát	Území nebo části území
Jarní viróza kaprů	Spojené království	Území Velké Británie
Bakteriální onemocnění ledvin	Finsko	Pevninská část území
	Švédsko	Pevninská část území
	Spojené království	Území Velké Británie

## PŘÍLOHA III

**VZOROVÉ VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ PRO UVEDENÍ NA TRH <sup>(1)</sup> [ŽIVÝCH RYB] <sup>(1)</sup> [A] <sup>(1)</sup> [JIKER] <sup>(1)</sup> [A] <sup>(1)</sup> [GAMET], NÁLEŽEJÍCÍCH K DRUHŮM VNÍMAVÝM K TĚMTO CHOROBÁM: <sup>(1)</sup> [JARNÍ VIRÓZA KAPRŮ] <sup>(1)</sup> [A] <sup>(1)</sup> [INFEKČNÍ NEKRÓZA SLINIVKY] <sup>(1)</sup> [A] <sup>(1)</sup> [BAKTERIÁLNÍ ONEMOCNĚNÍ LEDVIN] <sup>(1)</sup> [A] <sup>(1)</sup> [GYRODACTYLUS SALARIS], URČENÝCH K CHOVU NEBO K ROZMNOŽOVÁNÍ NA ÚZEMÍCH UZNANÝCH SPOLEČENSTVÍM ZA PROSTÁ JEDNÉ NEBO NĚKOLIKA Z UVEDENÝCH CHOROB NEBO S PROGRAMY TLUMENÍ A ERADIKACE JEDNÉ NEBO NĚKOLIKA Z UVEDENÝCH CHOROB**

		Č. referenčního kódu	PRVOPIS
<b>1. Místo původu zásilky</b>	<b>2. Místo určení zásilky</b>		
1.1. Členský stát původu: .....	2.1. Členský stát: .....		
.....	.....		
1.2. Hospodářství původu, název: .....	2.2. Oblast nebo část členského státu: .....		
.....	.....		
1.3. Adresa hospodářství: .....	2.3. Hospodářství určení, název: .....		
.....	.....		
<sup>(2)</sup> 1.4. Místo výlovu: .....	2.4. Adresa hospodářství: .....		
.....]	.....		
1.5. Jméno, adresa, telefon odesílatele: .....	<sup>(3)</sup> 2.5. Místo určení: .....		
.....	.....]		
.....	2.6. Jméno, adresa a telefon adresáta: .....		
.....	.....		
<b>3. Přepravní prostředek a identifikace zásilky <sup>(4)</sup></b>			
3.1. Přepravní prostředek: <sup>(1)</sup> [Nákladní automobil] <sup>(1)</sup> [Železniční vůz] <sup>(1)</sup> [Lod] <sup>(1)</sup> [Letadlo]			
3.2. <sup>(1)</sup> [Registrační značka /y] <sup>(1)</sup> [Jméno lodi] <sup>(1)</sup> [Číslo letu]: .....			
3.3. Identifikační údaje o zásilce: .....			
<b>4. Popis zásilky</b>			
<input type="checkbox"/> Farmová populace <input type="checkbox"/> Volně žijící populace <input type="checkbox"/> Gamety <input type="checkbox"/> Oplodněné jikry <input type="checkbox"/> Neoplozené jikry <input type="checkbox"/> Larvy/rybí			
Druh		Celková hmotnost zásilky	<sup>(1)</sup> [Objem] <sup>(1)</sup> [jiker] <sup>(1)</sup> [gamet]
Vědecký název:	Obecný název:	<sup>(1)</sup> [počet ryb]	Věk živých živočichů
			<input type="checkbox"/> > 24 měsíců <input type="checkbox"/> 12–24 měsíců <input type="checkbox"/> 0–12 měsíců; <input type="checkbox"/> neznámý
<b>5. Potvrzení zdravotní nezávadnosti</b>			
Níže podepsaný potvrzuje, že <sup>(1)</sup> [ryby] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [jikry] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [gamety] v této zásilce náležející k druhům vnímavým <sup>(5)</sup> k <sup>(1)</sup> [jarní viróze kaprů] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [infekční nekróze slinivky] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [bakteriálnímu onemocnění ledvin] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [Gyrodactylus salaris], uvedeným v bodu 4 tohoto osvědčení, splňují tyto podmínky:			
5.1.			
<i>bud'</i>	<sup>(1)</sup> [pocházejí z území:....., které je považováno za prosté <sup>(1)</sup> [SVC] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [IPN] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [BKD] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [G. salaris] v souladu s přílohou I rozhodnutí 2004/453/ES <sup>(6)</sup> , a kde všechna hospodářství chovající druhy vnímavé <sup>(5)</sup> k <sup>(1)</sup> [SVC] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [IPN] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [BKD] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [G. salaris] jsou pod dohledem příslušného orgánu, a]		
<i>nebo</i>	<sup>(1)</sup> [pocházejí z hospodářství:..... <sup>(7)</sup> které je pod dohledem příslušného orgánu a které v ročním období, kdy se očekává, že se projeví <sup>(1)</sup> [SVC] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [IPN] <sup>(1)</sup> [a] <sup>(1)</sup> [BKD], prošlo po dobu nejméně dvou let kontrolami příslušného orgánu spojenými s odběrem vzorků alespoň v rozsahu odpovídajícím programům odběru vzorků stanoveným v rozhodnutí Komise 2001/183/ES <sup>(8)</sup> nebo metodám dohledu v příručce diagnostických testů pro vodní živočichy OIE, kapitole 1.1.4 a kapitolách odpovídajících dotýčným chorobám, přičemž laboratorní testy byly prováděny v souladu s příslušnými kapitolami posledního vydání příručky diagnostických testů pro vodní živočichy OIE a výsledky všech testů byly negativní, a]		

Č. referenčního kódu

PRVOPIS

nebo	( <sup>9</sup> ) [pocházejí z pevninského hospodářství:..... ( <sup>7</sup> ), které je pod dohledem příslušného orgánu a ve kterém se v předchozích dvou letech vyskytly ( <sup>1</sup> ) [SVC] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [IPN] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [BKD], ale celá rybí populace byla stažena a všechny rybníky, nádrže nebo jiná zařízení a vybavení byly pod dohledem příslušného orgánu dezinfikovány, a následně do nich opětovně nasazeny ryby pocházející ze zdroje uznaného příslušným orgánem za prostý nákazy po odběru vzorků alespoň v rozsahu odpovídajícím programům odběru vzorků stanoveným v rozhodnutí Komise 2001/183/ES ( <sup>8</sup> ) nebo metodám dohledu v příručce diagnostických testů pro vodní živočichy OIE, kapitole 1.1.4 kapitolách odpovídajících dotýčným chorobám, přičemž laboratorní testy byly provedeny v souladu s příslušnými kapitolami posledního vydání příručky diagnostických testů pro vodní živočichy OIE a výsledky všech testů byly negativní, a]
nebo	( <sup>10</sup> ) [pocházejí z pevninského hospodářství: ..... ( <sup>7</sup> ), které je pod dohledem příslušného orgánu a které v ročním období, kdy se očekává, že se projeví <i>G. salaris</i> , prošlo po dobu nejméně dvou let kontrolami příslušného orgánu, přičemž velikost vzorků odpovídala přinejmenším programům odběru vzorků stanoveným v rozhodnutí Komise 2001/183/ES ( <sup>8</sup> ), odběry vzorků a laboratorní testy byly prováděny v souladu s příslušnými kapitolami posledního vydání příručky diagnostických testů pro vodní živočichy OIE a výsledky všech testů byly negativní; hospodářství se nachází buď v části ( <sup>11</sup> ) povodí uznané za prostou ( <sup>12</sup> ) <i>G. salaris</i> , nebo se nachází v povodí uznaném za prosté ( <sup>12</sup> ) <i>G. salaris</i> , a všechna ostatní povodí odvodňovaná do stejného ústí jsou uznána za prostá ( <sup>12,13</sup> ) <i>G. salaris</i> , a]
nebo	( <sup>10</sup> ) [pocházejí z pobřežního hospodářství:..... ( <sup>7</sup> ), které je pod dohledem příslušného orgánu a nachází se v pobřežní oblasti se slaností pod hranicí 25 promile, a kde všechna povodí odvodňovaná do stejného ústí jsou uznána za prostá ( <sup>12,13</sup> ) <i>G. salaris</i> , a]
nebo	( <sup>10</sup> ) [pocházejí z pobřežního hospodářství:..... ( <sup>7</sup> ), které je pod dohledem příslušného orgánu a nachází se v pobřežní oblasti, kde je slanost mořské vody vyšší než 25 promile a kam v předchozích 14 dnech nebyly umístěny žádné živé ryby vnímavých druhů ( <sup>5</sup> )]
nebo	( <sup>14</sup> ) [pocházejí z hospodářství:..... ( <sup>7</sup> ), které je pod dohledem příslušného orgánu a kde byly jikry dezinfikovány v souladu s šestým vydáním Mezinárodního zákoníku zdraví vodních živočichů OIE z roku 2003, dodatek 5.2.1, s cílem zajistit zneškodnění parazitů druhu <i>G. salaris</i> , a]
	– kde existuje oznamovací povinnost výskytu ( <sup>1</sup> ) [SVC] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [IPN] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [BKD] příslušnému orgánu a hlášení o podezření na chorobu musejí být okamžitě prošetřena úředními službami, a
	– kde veškeré umístěné druhy vnímavé ( <sup>5</sup> ) k ( <sup>1</sup> ) [SVC] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [IPN] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [BKD] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [ <i>G. salaris</i> ] pocházejí z oblasti nebo hospodářství uznaných za prosté ( <sup>1</sup> ) [SVC] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [IPN] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [BKD] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [ <i>G. salaris</i> ], a
	– ( <sup>15</sup> ) [- ve kterém ryby nebyly vakcinovány proti ( <sup>1</sup> ) [IPN] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [BKD], a]
5.2.	splňují tyto podmínky:
	(a) nebyly od doby ( <sup>1</sup> ) [výlovu] ( <sup>1</sup> ) [odchytu] v kontaktu s jinými živými vodními živočichy, jikrami nebo gametami s nižším nakažovým statusem,
	(b) nejsou určeny ke zneškodnění nebo porážce za účelem eradikace chorob uvedených v příloze A sloupci I směrnice 91/67/EHS,
	(c) nepocházejí z hospodářství, na něž se z veterinárních důvodů vztahují jakékoli zákazy,
	(d) nevykazují v den nakládky žádné klinické příznaky choroby,
	(e) náhodně vybrané reprezentativní části zásilky včetně všech částí rozdílného původu byly podrobeny vizuální kontrole a nebyly zjištěny žádné jiné druhy, než jsou druhy uvedené v bodu 4 tohoto osvědčení,
	(f) jsou uloženy ve ( <sup>1</sup> ) [vodě] ( <sup>1</sup> ) [na ledu], jejíž/jehož kvalita neovlivní jejich nakažový status, a
	(g) byly uloženy do ( <sup>1</sup> ) [zapečetěných vodotěsných čistých nádob, které byly předem dezinfikovány úředně schváleným dezinfekčním přípravkem a z vnější strany označeny dobře čitelnou etiketou] ( <sup>1</sup> ) [lodi se sádkami vybavené osvědčením, kde sádky a potrubní a čerpací systémy byly předem zbaveny ryb, vyčištěny a dezinfikovány úředně schváleným dezinfekčním přípravkem], spolu s odpovídajícími údaji ( <sup>16</sup> ) uvedenými v bodech 1. a 2. tohoto osvědčení a s tímto prohlášením: " <sup>(1)</sup> [Živé ryby] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [jikry] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [gamety] náležející k druhům vnímavým ( <sup>5</sup> ) k ( <sup>1</sup> ) [SVC] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [IPN] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [BKD] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [ <i>G. salaris</i> ] povolené k uvedení na trh v oblastech Společenství se schváleným statusem nebo programem tlumení a eradikace, pokud jde o ( <sup>1</sup> ) [jarní virózu kaprů] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [infekční nekrózu slinivky] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [bakteriální onemocnění ledvin] ( <sup>1</sup> ) [a] ( <sup>1</sup> ) [ <i>G. salaris</i> ]"

Č. referenčního kódu

PRVOPIS

Vystaveno v ....., (místo)	Dne ....., (datum)
Úřední razítko	..... (podpis úředního inspektora)
	..... (jméno velkými písmeny, funkce a titul)
<b>Vysvětlivky</b>	
(1) Nehodící se škrtněte.	
(2) Liší-li se od místa odeslání, nehodící se škrtněte.	
(3) Liší-li se od hospodářství určení, nehodící se škrtněte.	
(4) Uveďte registrační značku/značky železničního vozu nebo nákladního automobilu a v případě lodi jméno. V případě letadla uveďte číslo letu, je-li známé. V případě přepravy v nádobách nebo v bednách uveďte v bodu 3.3 jejich celkový počet, registrační a pečební značky, pokud byly použity.	
(5) Známé vnímavé druhy (viz tabulka níže).	
<b>Choroba</b>	<b>Vnímové druhy (*)</b>
Jarní viróza kaprů (SVC)	Kapr obecný a koi-kapr ( <i>Cyprinus carpio</i> ), amur bílý ( <i>Ctenopharyngodon idellus</i> ), tolstolobik bílý ( <i>Hypophthalmichthys molitrix</i> ), tolstolobec pestrý ( <i>Aristichthys nobilis</i> ), karas obecný ( <i>Carassius carassius</i> ), karas stříbřitý ( <i>C.auratus</i> ), plotice obecná ( <i>Rutilus rutilus</i> ), jelec jesen ( <i>Leuciscus idus</i> ), lín obecný ( <i>Tinca tinca</i> ) a sumec velký ( <i>Silurus glanis</i> )
Infekční nekróza slinivky (IPN)	Pstruh duhový ( <i>Oncorhynchus mykiss</i> ), siven americký ( <i>Salvelinus fontinalis</i> ), pstruh obecný ( <i>Salmo trutta</i> ), losos obecný ( <i>Salmo salar</i> ) a některé druhy lososa tichomořského ( <i>Oncorhynchus spp.</i> )
Bakteriální onemocnění ledvin (BKD)	Ryby čeledi lososovití ( <i>Salmonidae</i> )
<i>Gyrodactylus salaris</i>	Losos obecný ( <i>Salmo salar</i> ), pstruh duhový ( <i>Oncorhynchus mykiss</i> ), siven arktický ( <i>Salvelinus alpinus</i> ), siven americký ( <i>Salvelinus fontinalis</i> ), lipan podhorní ( <i>Thymallus thymallus</i> ), siven obrovský ( <i>Salvelinus namaycush</i> ) a pstruh obecný ( <i>Salmo trutta</i> ). Další druhy ryb ze stanovišť, kde se vyskytuje kterýkoli ze shora uvedených druhů, budou rovněž považovány za vnímavé druhy.
(*)	a další druhy uváděné jako vnímavé v posledním vydání Mezinárodního zákoníku zdraví vodních živočichů OIE a v příručce diagnostických testů pro vodní živočichy OIE.
(6)	Úř. věst. L 156, 30.4.2004.
(7)	Název a adresa hospodářství.
(8)	Rozhodnutí 2001/183/ES, kterým se stanoví Model ES A – nejméně čtyřletá doložená nepřítomnost klinických příznaků, včetně dvouletého aktivního cíleného dohledu – nebo Model ES B nejméně šestiletá doložená nepřítomnost klinických příznaků včetně dvouletého aktivního cíleného dohledu – nebo metody dohledu popsané v příručce diagnostických testů pro vodní živočichy OIE, kapitole 1.1.4 a kapitolách odpovídajících dotyčným chorobám.
(9)	Vztahuje se pouze na pevninská hospodářství, kde epizootologická šetření ukázala, že se nákaza nerozšířila do jiných hospodářství nebo do volné přírody. Nehodící se škrtněte.
(10)	Vztahuje se pouze na oblasti s dodatečnými zárukami ohledně <i>Gyrodactylus salaris</i> . Nehodící se škrtněte.
(11)	Podle přílohy B bodu I A směrnice 91/67/EHS může být část povodí prohlášena za prostou nákazy pouze tehdy, zahrnuje-li horní část povodí od pramene vodního toku k přírodní nebo umělé překážce bránící migraci ryb proti proudu přes uvedenou překážku.
(12)	Příslušný orgán členského státu může prohlásit povodí za prosté <i>Gyrodactylus salaris</i> za předpokladu, že byly dodrženy podmínky stanovené v kapitole 1 bodu B přílohy I rozhodnutí 2004/453/ES (Úř. věst. L 156, 30.4.2004). Každé prohlášení v tomto smyslu bude sděleno Komisi a ostatním členským státům a bude na požádání přístupné hloubkové kontrole.
(13)	Při vyhlášení pevninských oblastí prostými <i>Gyrodactylus salaris</i> je nutno brát v úvahu, že nákaza se může šířit rybami migrujícími mezi jednotlivými pevninskými oblastmi, je-li slanost vod mezi těmito oblastmi nízká nebo střední (nižší než 25 promile). Z toho důvodu nelze prohlásit jednotlivou pevninskou prostou nákazy, jestliže je jiná pevninská oblast odvodňovaná do stejné pobřežní oblasti infikována nebo není znám její status, pokud nejsou odděleny mořskou vodou se slaností vyšší než 25 promile.
(14)	Vztahuje se pouze na oblasti s dodatečnými zárukami ohledně <i>Gyrodactylus salaris</i> a ve vztahu k obchodu s jikrami, nehodící se škrtněte.

Č. referenčního kódu

PRVOPIS

- (<sup>15</sup>) Vztahuje se pouze na druhy vnímavé k SVC, IPN nebo BKD, umístované do oblastí s dodatečnými zárukami ohledně SVC, IPN a BKD. Nehodící se škrtněte.
- (<sup>16</sup>) Členský stát, popřípadě oblast určení; jméno a telefonní číslo odeslatele a adresáta.

## PŘÍLOHA IV

## Vysvětlivky k přepravnímu dokladu a označení

<p>a) Přepravní doklady vydávají příslušné orgány členského státu původu na základě vzorového dokladu uvedeného v příloze I tohoto rozhodnutí, s ohledem na druh zásilky a status místa určení.</p> <p>b) Prvopis každého přepravního dokladu má pouze jeden list s oboustranným potiskem nebo, je-li zapotřebí více listů, musejí všechny listy tvořit jednotný a nedělitelný celek.</p> <p>V pravém horním rohu každé strany je uvedeno označení „prvopis“ a číslo kódu přidělené příslušným orgánem. Všechny strany přepravního dokladu jsou očíslovány – (číslo strany) z (celkového počtu stran).</p> <p>c) Prvopis přepravního dokladu a označení uvedené ve vzorovém přepravním dokladu se vyhotovují nejméně v jednom úředním jazyce členského státu určení. Členské státy ale mohou v nezbytných případech povolit jiné jazyky, doplněné úředním překladem.</p> <p>d) Prvopis přepravního dokladu musí být vyplněn v den nakládky, opatřen úředním razítkem a podpisem úředního inspektora jmenovaného příslušným orgánem. Příslušný orgán členského státu původu zaručí, že se přitom bude postupovat podle pravidel osvědčování, rovnocenných s pravidly stanovenými ve směrnici Rady 96/93/ES.</p> <p>Razítko, pokud není reliéfní, a podpis mají jinou barvu než tisk.</p>	<p>e) Jestliže jsou z důvodů identifikace položek zásilky k přepravnímu dokladu připojeny další listy, považují se tyto listy za součást prvopisu a každý z nich je opatřen podpisem a razítkem osvědčujícího úředního inspektora.</p> <p>f) Prvopis přepravního dokladu musí doprovázet zásilku až do místa určení.</p> <p>g) Platnost přepravního dokladu je 10 dnů ode dne vydání. V případě lodní přepravy se platnost prodlužuje o dobu plavby po moři.</p> <p>h) Vodní živočichové, jikry a gamety, se nesmějí přepravovat s jinými vodními živočichy, jikrami nebo gametami, které mají nižší nálezový status. Kromě toho, se nesmějí přepravovat za jakýchkoliv jiných podmínek, které by změnily jejich nálezový status nebo by mohly ohrozit nálezový status v místě určení.</p>
---	--

## PŘÍLOHA V

**Minimální kritéria pro zachování dodatečných záruk, pokud jde o některé choroby uvedené v příloze A sloupci I seznamu III A směrnice 91/67/EHS, podle článků 12 a 13 uvedené směrnice****A. Členské státy musejí jako minimální předpoklad pro zachování poskytnutých dodatečných záruk dodržovat tato kritéria:**

1. Musí existovat oznamovací povinnost výskytu choroby příslušnému orgánu, včetně případu pouhého podezření.
2. Všechna hospodářství chovající druhy vnímavé k chorobě, pro kterou byl členskému státu udělen status území prostého nákazy, musejí být pod dohledem příslušného orgánu.
3. Musí fungovat systém včasné detekce, který zaručuje rychlé rozpoznání podezřelých příznaků dotyčné choroby u vodních živočichů v zařízeních akvakultury nebo volně žijících a rychlé ohlašování události příslušnému orgánu s cílem co možná nejdříve vyvolat diagnostické šetření. Uvedený systém umožňuje příslušnému orgánu provádět účinné vyšetřování choroby a podávání zpráv, což zejména zahrnuje přístup k laboratořím schopným diagnostikovat a rozlišovat příslušné choroby, a vést odbornou přípravu veterinárních lékařů nebo odborníků na choroby ryb zaměřenou na detekci a ohlašování výskytu neobvyklých chorob. Uvedený systém včasné detekce musí zahrnovat alespoň toto:
  - 3.1 širokou osvětu, např. mezi personálem zaměstnaným v zařízeních akvakultury nebo v oblasti zpracování, co se týče charakteristických příznaků chorob uvedených v seznamu;
  - 3.2 odbornou přípravu veterinárních lékařů nebo odborníků na choroby vodních živočichů zaměřenou na rozpoznání a ohlašování výskytu podezřelé choroby;
  - 3.3 schopnost příslušného orgánu provést rychlé a účinné vyšetřování choroby;
  - 3.4 přístup příslušného orgánu k laboratořím vybaveným pro diagnostiku a rozlišování dotyčné choroby.
4. Musejí být stanoveny podmínky pro obchod a dovoz, jakož i správu volně žijících populací ryb vnímavých druhů, zabraňující zavlečení dotyčné nákazy do členského státu nebo jeho částí, na které se vztahuje toto rozhodnutí. Ryby pocházející z pobřežních oblastí by neměly být umísťovány do pevninských oblastí bez povolení příslušného orgánu členského státu určení.
5. V členských státech, kde jsou pouze části území prohlášeny za prosté nákazy podle kapitoly II přílohy I (nikoli celé území), musí být nadále v oblastech prohlášených za prosté nákazy prováděn cílený dohled v souladu s kapitolou 1.4 přílohy II.
6. Živé ryby, jikry a gamety pocházející z akvakultury umísťované na územích uvedených v kapitole II přílohy I nebo v kapitole II přílohy II jsou přepravovány v takových podmínkách, aby nedošlo ke změně jejich nakažového statusu, ani k ohrožení nakažového statusu v místě určení. Přeprava probíhá ve vodě považované za prostou dotyčné nákazy, neboť voda pochází z vodního zdroje hospodářství nebo stanoviště původu a výměna vody během přepravy probíhá pouze v místech schválených příslušným orgánem členského státu určení, popřípadě ve spolupráci s příslušným orgánem členského státu původu.
7. Vakcinace proti dotyčné chorobě se neprovádí.
8. Členský stát předloží každoročně do 1. května Komisi zprávu s informacemi o počtu podezření, počtu potvrzených výskytů, počtu hospodářství a stanovišť podléhajících omezením, počtu zrušených omezení a výsledku každého aktivního dohledu prováděného v předchozím kalendářním roce podle této tabulky:

Členský stát a choroba	
Počet podezření	
Počet potvrzených výskytů	
Počet hospodářství a stanovišť podléhajících omezením	
Počet zrušených omezení	
Z kolika hospodářství a z kolika druhů ryb/chovných nádrží byly odebrány vzorky	
Z kolika volně žijících druhů ryb/nádrží byly odebrány vzorky a ve kterém povodí	
Výsledek odběru vzorků	

**B. V případě podezření na chorobu zajistí úřední služba členského státu, že:**

1. Jsou odebrány příslušné vzorky k provedení zkoušek na zjištění přítomnosti dotyčného patogenu.
2. Do oznámení výsledku zkoušky uvedené v bodu 1 uvalí příslušný orgán na hospodářství úřední dohled, jsou prováděna příslušná tlumící opatření a bez povolení úřední služby žádná ryba neopustí postižené hospodářství.
3. Prokáže-li zkouška uvedená v odstavci 1 přítomnost patogenu nebo klinické příznaky, musí úřední služba provést epizootické šetření, aby určila možný způsob kontaminace a vyšetřila, zda nějaké ryby během rozhodného období před zjištěním podezření opustily hospodářství.
4. Prokáže-li epizootické šetření, že nákaza byla zavlečena do jednoho nebo několika hospodářství nebo neohrazených vod, použijí se v těchto oblastech ustanovení bodu 1; a
  - 4.1 na všechna hospodářství situovaná ve stejném povodí nebo ve stejné pobřežní oblasti bude uvalen úřední dohled,
  - 4.2 bez povolení úřední služby neopustí žádné ryby, jikry ani gamety tato hospodářství.
5. Jsou-li oblasti povodí nebo pobřežní oblasti příliš rozsáhlé, může úřední služba rozhodnout o omezení platnosti tohoto opatření na méně rozsáhlou oblast v blízkosti hospodářství podezřelého z výskytu choroby, pokud má za to, že tato oblast poskytuje nejvyšší záruky ochrany před šířením nákazy.

**C. V případě potvrzeného výskytu choroby členské státy zaručí, že:**

1. Na hospodářství nebo na stanoviště, kde se nacházejí ryby napadené infekcí, jsou okamžitě uvalena omezení a je vydán zákaz přivážení živých ryb do areálu a vyvážení z něho bez povolení úředních služeb členského státu.
2. Omezení se dodržují do dokončení eradikace provedením opatření uvedených níže v bodu 2.1 nebo 2.2:
  - 2.1 Okamžité stažení celé populace
    - a) porážkou všech živých ryb pod dohledem úřední služby, nebo v případě ryb, které dosáhly prodejní velikosti a nevykazují žádný klinický příznak choroby, porážkou pod dohledem úřední služby pro uvedení na trh nebo zpracování pro lidskou spotřebu. V tomto případě úřední služba zajistí okamžitou porážku a vykuchání ryb v podmínkách, které zabrání šíření patogenů. Členský stát může případ od případu, při zvážení rizika rozšíření nákazy do jiných hospodářství nebo do volně žijící populace, povolit ponechání ryb, které ještě nedosáhly prodejní velikosti, v prostorách hospodářství, dokud nedosáhnou tržní velikosti; a
    - b) ponecháním hospodářství nebo stanoviště ladem (a případně dezinfekcí) po odpovídající dobu po stažení, s ohledem na oddíl 1.7 posledního vydání Mezinárodního zákoníku zdraví vodních živočichů OIE.
  - 2.2 Postupná opatření k vymýcení nákazy důslednou správou zamořených hospodářství nebo vod zahrnující:
    - a) odstranění a likvidaci mrtvých ryb a ryb jevících klinické příznaky choroby, výlov ryb nejevících klinické příznaky choroby, dokud nebude každá nákazou postižená epidemiologická jednotka v rámci stanoviště zbavena ryb a dezinfikována; nebo
    - b) odstranění a likvidaci mrtvých ryb a ryb jevících klinické příznaky choroby ze stanovišť, kde není možné stažení nebo dezinfekce z důvodu povahy stanoviště (např. říční systém nebo rozsáhlé jezero).
3. K usnadnění okamžité a rychlé eradikace choroby ze zamořených provozoven, může příslušný orgán členského státu povolit, aby byly ryby nejevící klinické příznaky choroby pod jeho dohledem přepraveny do jiných hospodářství nebo oblastí v dotyčném členském státě, na která se nevztahuje status území prostého nákazy nebo schválený program tlumení a eradikace.
4. Ryby odstraňované a zneškodňované v rámci opatření stanovených v odstavcích 2.1 a 2.2 musejí být zneškodněny v souladu s nařízením (ES) č. 1774/2002.
5. Ryby určené k repopulaci stanovišť musejí pocházet ze zdrojů uznaných za prosté nákazy
6. Členské státy přijmou nezbytná opatření, aby zabránily šíření nákazy mezi ostatní farmové nebo volně žijící ryby.
7. Pokud členský stát provedl podle bodu C 2.1 této přílohy eradikaci nákazy v pevninském hospodářství a pokud výsledky epizootických šetření stanovených v bodu B 3 této přílohy prokáží, že se nákaza nerozšířila do jiných hospodářství ani do volné přírody, je status území prostého nákazy okamžitě obnoven. Jinak může být status území prostého nákazy obnoven pouze po splnění podmínek přílohy I.